

ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ „ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ“ БЕОГРАД
УПРАВА ЈП ЕПС
Улица царице Милице број 2
Број: 12.01.383114/14-17
Београд, 01.11.2017. године

На основу члана 54. и 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, број 124/12, 14/15 и 68/15) у даљем тексту: Закона, Комисија за јавну набавку број ЈНГ/3000/0053/2017, за набавку услуга „Чишћење погона усисавањем ТЕНТ“, на захтев заинтересованог лица, даје

ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ ИЛИ ПОЈАШЊЕЊА
У ВЕЗИ СА ПРИПРЕМАЊЕМ ПОНУДЕ
Бр. 1.

Пет и више дана пре истека рока предвиђеног за подношење понуда, заинтересовано лице је у писаном облику од наручиоца тражило додатне информације односно појашњења а Наручилац у року од три дана од дана пријема захтева обајављује на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца, следеће информације, односно појашњења:

Питање 1

У оквиру Упутства понуђачима како да сачине понуду у тачки 6.1- Језик на којем понуда мора бити састављена наведено је следеће:

Наручилац је припремио конкурсну документацију на српском језику и водиће поступак јавне набавке на српском језику. Понуда са свим прилозима мора бити сачињена на српском језику. Прилози који чине саставни део понуде, достављају се на српском језику. Уколико је неки прилог (доказ или документ) на страном језику, он мора бити преведен на српски језик и оверен од стране овлашћеног преводиоца, у супротном ће понуда бити одбијена као неприхватљива.

Скрећемо пажњу Наручиоцу да понуда не може бити одбијена као неприхватљива јер неки од докумената није достављен, односно преведен на српски језик, те даје Наручилац дужан да позове Понуђаче да доставе превод оних докумената из којих не могу да утврде садржину, у складу са одредбом члана 93, став 1 ЗЈН. Овде се не ради о битном недостатку понуде због којих би иста била одбијена као неприхватљива у смислу члана 107, став 1, у вези са чланом 3, став 1, тачка 30 и чланом 106 ЗЈН.

Предлажемо Наручиоцу да приступи измени конкурсне документације како је већ урадио по ЈН 3000/0714/2017 (547/2017).

Одговор 1

Комисија за јавну набавку ће отклонити наведене недостатке кроз измену и допуну конкурсне документације тако да ће поступати у складу са чланом 18. став 3. Закона који гласи:

„Наручилац који у поступку прегледа и оцене понуда утврди да би део понуде требало да буде преведен на српски језик, одредиће понуђачу примерен рок у којем је дужан да изврши превод тог дела понуде.“

Уколико понуђач документацију не достави у примереном року који одреди Наручилац, понуда ће бити одбијена као неприхватљива.

Питање 2

У оквиру позиције 3- техничке спецификације, у тачки 1.1 Врста и обим услуга наводи се у оквиру табеле под редним бројем 1 (страна 19):

Машинско чишћење пепела за период од 12 месеци у котловском постројењу и угљене прашине у истоварној станици допреме угља и то:

- Ангажовање једног покретног (мобилног) индустријског усисивача на дизел или електрични погон минималне снаге 50kW, индустријским усисивачем са редно везаним циклоном.

Молимо вас за појашњење да ли је у питању техничка грешка јер у тачки 1.3 Рок извршења услуга, наведено је да Рок извршења мора бити континуални, у периоду од 4 месеца од дана обостраног потписивања уговора и увођења у посао ...

Одговор 2

Комисија за јавну набавку ће уочену техничку грешку отклонити кроз измену и допуну конкурсне документације

Питање 3

Конкурсном документацијом на страни 28 и 29 „Услов за позицију 2" и „Услов за позицију 3" тражи се кадровски капацитет по позицијама:

Позиција 2

За тачку предмера 1:

- 1 руковалац индустријског усисивача, 8 радника на усисавању и 15 физичких радника, 1 лице за БЗР, 1 возач трактора Б категорије, 1 радник са положеним испитом за руковаоца дизалицама;

За тачку предмера 2:

- 1 руковалац индустријског усисивача, 2 радника на усисавању и 7 физичких радника, 1 лице за БЗР, 1 возач трактора Б категорије, 1 радник са положеним испитом за руковаоца дизалицама;

Позиција 3

- 1 руковалац индустријског усисивача и 2 радника на , 1 лице за БЗР и 1 возач трактора Б категорије.

На страни 29. конкурсне документације за ЈНГ 3000/0053/2017 „Докази за кадровски капацитет за позицију 2 и позицију 3", ставка 1 гласи:

„Фотокопије М образаца, односно пријаве, промене и одјаве на обавезно социјално осигурање и фотокопија радних књижица за све раднике који су у радном односу. Називи занимања из М-образаца или радних књижица радника, морају да се

подударају за траженим занимањима".

Наведени називи занимања у кадровском капацитету за позиције 2 и 3 нису у складу са „Одлуком о јединственом кодексу шифара за уношење и шифрирање података у евиденцијама у области рада" (Сл. Лист СРЈ број 9/98 и 25/00, Сл. Лист СЦГ, број 1/03 ~ Уставна повеља и Сл. Гласник РС, број 15/10 - др. правилник) нити постоји опција њиховог уношења као таквих у М-обрасце запослених преко портала ЦР-а.

Законом о раду (Сл. Гласник 24/05, 61/05, 54/09, 32/13, 75/14 и 13/17) престала је да важи радна књижица закључно са 01.01.2016. године

Молимо Вас да измените конкурсну документацију тако да буде сачињена у складу са доказима који се захтевају кадровским капацитетом за позицију 1.

Одговор 3

Комисија за јавну набавку ће отклонити недостатке кроз измену и допуну конкурсне документације тако да ће:

На страни 28 УСЛОВ ЗА ПОЗИЦИЈУ 2, бити избрисан текст:

- Једно одговорно лице за безбедност и здравље на раду, које има положен одговарајући стручни испит о практичној оспособљености,

На страни 29 УСЛОВ ЗА ПОЗИЦИЈУ 3, бити избрисан текст:

- Једно одговорно лице за безбедност и здравље на раду, које има положен одговарајући стручни испит о практичној оспособљености,

На страни 29 ДОКАЗИ ЗА КАДРОВСКИ КАПАЦИТЕТ ЗА ПОЗИЦИЈА 2 И ПОЗИЦИЈА 3 бити избрисан текст:

...и фотокопија радних књижица за све раднике који су у радном односу . Називи занимања из М-образаца или радних књижица радника, морају да се подударају за траженим занимањима.

Питање 4

На страни 29. конкурсне документације за ЈНГ 3000/0053/2017 „Докази за кадровски капацитет за позицију 2 и позицију 3", ставка 5 гласи: „Фотокопије тражених лиценци, са фотокопијама потврда да су оне важеће".

За које позиције у кадровском капацитету се ово односи?

Одговор 4

Комисија за јавну набавку ће техничку грешку отклонити кроз измену и допуну конкурсне документације, тако да ће наведени захтев бити избрисан

Питање 5

Молимо Вас да допуните конкурсну документацију за ЈНГ 3000/0053/2017 на страни 29 „Услов: за позицију 3 - Потребан број радника који опслужују агрегат је 3 (три) и то":

1 (један) руковаоц индустријског усисивача и 2 (два) радника на

Одговор 5

Комисија за јавну набавку ће отклонити недостатке кроз измену и допуну конкурсне документације.

На страни 29 УСЛОВ ЗА ПОЗИЦИЈУ 3, бити измењен и гласиће:

„Услов: за позицију 3

- Потребан број радника који опслужују агрегат је 2 (два) и то:

1 (један) руковаоц индустријског усисивача и 2 (два) радника на.

- Један возач трактора Б категорије“

У складу са наведеним додатним појашњењима Комисија за јавну набавку ће сачинити измену и допуну конкурсне документације, која ће бити објављена на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца

КОМИСИЈА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ

